

Referat Studienævn for Dansk, Tysk og Spansk

Dato og tidspunkt: 8. februar 2023
Lokale: Rasmus Rask
Til stede: Alexandra Holsting (AH) (ankom under pkt. 6), Anne Kirstine Mikkelsen (AKM), Anne-Mette Mandel Refskou (AMMR), Elisabeth Muth Andersen (EMA), Katrine Marie Brendstrup Nielsen (KMBN), Lars Handesten (LH), Mathilde Lissau Hammer (MLH), Thomas Wegener Friis (TWF) (ankom under pkt. 6), Signe Østergaard Christensen (SØC), Karen Fog Rasmussen (KFR), Christoffer Kiilerich Jakobsen (deltog ikke under pkt. 10),
Afbud fra: Laura Krøis Møller, Jeanet Dal Hartvigsen, Emil Bisp Pedersen, Heidi Bruusgaard Madsen
Referat sendt til orientering til: Per Krogh Hansen
Referent: Dorte Cohrt Nebel

Humanistisk Fakultet
Fakultetssekretariatet

Dato: 24. februar 2023

Sagsnr.:23/213

1 Dagsorden

- 1 Godkendelse af dagsorden 8. februar 2023

2 Referat

- 2 Lukket: Godkendelse af referat 18. januar 2023

3 Meddelelser

- 3a Studienævnensformand
- 3b Studieleder Tysk
- 3c Studieleder Dansk
- 3d De studerende
- 3e Sekretariatet

4 Sager til behandling: Eksamen

- 4a Ingen sager til behandling

5 Sager til behandling: Undervisning

- 5a Ingen sager til behandling

6 Sager til behandling: Studieordninger

- 6a Overgangsordninger Tysk
- 6b Studieordningsændring 2023 Tysk - Historisk valgfag
- 6c Studieordning Kandidatuddannelsen i Dansk

7 Sager til behandling: Kvalitetspolitik

- 7a Undervisningsevaluering - Tysk
- 7b Undervisningsevaluering - Dansk
- 7c Evalueringsstrategi
- 7d Handleplanspunkter Dansk
- 7e Handleplanspunkter Tysk
- 7f Employabilitet / hvor employable er de studerende?
- 7g Evaluering af uddannelsens interesser

8 Andre sager til behandling

- 8a Drøftelse af fælles BA- og KA- afslutning for både Dansk og Tysk
- 8b Strategi for onlineundervisning
- 8c Mødedatoer F23
- 8d Ansøgning om midler fra Fagråd Dansk
- 8e Høring: godkendelse af fagbeskrivelser for karriereprofilfag og kernefaglige tværfag
- 8f Høring: Videnskabsteori for Humaniora
- 8g Ansøgning om konvertering af annum til D-Tap timer på Tysk
- 8h Semesterplaner Tysk
- 8i Ansøgning om midler til ekskursion til Louisiana (Tysk)

9 Eventuelt

- 9 Eventuelt

10 Merit- og dispensationsansøgninger

- 10 Lukket: Behandling af indkomne studenteransøgninger - SAGA

Ad pkt. 1 Dagsorden

Det blev besluttet også at behandle følgende punkt, der ikke var på den oprindelige dagsorden:

6d Godkendelse af ændring: Projektorienteret forløb KA Dansk.

Punktet 6a blev behandlet efter punkt 6d. Punkterne er taget til referat efter den oprindelige dagsorden. Herefter blev dagsordenen godkendt.

Ad pkt. 2 Referat

AH havde et par sproglige ændringer, og der var en præcisering af AH's forslag under punkt 7 ifm den generelle diskussion om undervisningsevalueringerne. Der er desuden tilføjet ændring af praksis ved behandling af merit af Skandinavisk litteratur, kultur og sprog. På den baggrund blev referatet godkendt.

Der var en bemærkning fra studienævnet vedr. det fortrolige referat.

[Det er efterfølgende afklaret, at den lange sagsfremstilling til 23/719 er meget udførlig og kolonnen (sagsfremstilling) fylder mere end én side].

Ad pkt. 3 Meddelelser

a) Formanden:

- oplyste, at det er meldt ud, at Humanioras fælles kandidatafslutning for årets dimittender i Odense ikke afholdes i år. Der arbejdes på at dansk-, tysk og spanskstudierne igen i år afholder fælles dimission.
- orienterede om præciseringer af sagsbehandling af studerende, der ønsker at følge fag på kandidatuddannelsen, inden de har bestået deres bacheloruddannelse.
- informerede om, at der meget hurtigt skal kikkedes på, om der skal slås D-VIP-stillinger op. Det drejer sig om studiestartsfacilitatorer og studiestartstutor.

b) Studieleder Tysk: Ankom senere

c) Studieleder Dansk:

- oplyste, at de to valgfag, der blev godkendt af studienævnet i december og sendt videre til fakultetet, begge blev godkendt til udbud i E23. Desværre har primus motor i faget Empati og mental sundhed fået nyt job, og det udbydes derfor ikke.
- orienterede om, at Jesper Thinggaard Svendsen er fagansvarlig for Projektorienteret forløb på dansk. Alle henvendelser vedr. Projektorienteret forløb skal derfor gå til Jesper. LH ser frem til at have en fast person til at udvikle området og skabe kontakt til det fynske arbejdsmarked.

d) De studerende:

- oplyste, at EMA, KMBN, og AH har holdt møde med Tine fra Vejledningen om et trivselsarrangement for de studerende. Arrangementet skal være for både dansk- og tyskstuderende og gerne afholdes i slutningen af marts. På mødet drøftedes temaet, der er lidt tabubelagt, om at have det svært som studerende, om at de studerende ikke står alene med deres problemer, og om det gav mening at have undervisere med. Temaet eller titlen for arrangementet kunne være "Mental trivsel", men det kan let misforstås af de studerende, der kan være bange for at deltage, hvis nu de bliver spurgt om noget. Det er meningen at skabe et rum, hvor det kan italesættes, at det

er okay at have det svært. MLH spurgte, om det kunne være en idé at få 10. semesters studerende til at fortælle om deres erfaringer. Hertil tilføjede LH, at der netop har været afholdt trivselssamtaler på dansk med nogenlunde fint fremmøde, men dem, der tilsyneladende har mest brug for det, – også er dem, der ikke møder op.

e) Sekretariatet:

- oplyste, at alle i 6 dispensations- og meritsager, der blev sendt i skriftlig høring efter mødet i januar, er givet medhold.
- orienterede om, at kurset for aktive studerende: "Skab forandring på SDU", afholdes 16. og 23. marts for nyvalgte studenterrepræsentanter i studienævn.
- Informerede om, at SDU Analytics er kontaktet, og det forventes, at vi får de ønskede data vedr. karakterniveau for både kvote 1 og kvote 2 ansøgninger på dansk inden mødet i april.
- orienterede kort om, at SDU søger 250 studentermedhjælpere ifm. afvikling af uniTEST. Studerende kan have flere studentermedhjælpsjobs på SDU på én gang.
- oplyste, at ny standardforretningsorden er godkendt af Bestyrelsen, men fakultetet har meddelt, at studienævnene fortsat skal anvende den skabelon for forretningsorden, der er udsendt af fakultetet. Fakultetet vil på et senere tidspunkt vurdere, om fakultetets skabelon skal skrives om.

Ad pkt. 4 Sager til behandling: Eksamen

Ingen sager til behandling

Ad pkt. 5 Sager til behandling: Undervisning

Ingen sager til behandling

Ad pkt. 6 Sager til behandling: Studieordninger

- Overgangsordninger Tysk*: De fremlagte overgangsordninger for Tysk blev godkendt uden bemærkninger.
- Studieordningsændring 2023 Tysk - Historisk valgfag*: den af fagansvarlige foreslåede ændring om **mundtlig eksamen på baggrund af synopsis** i stedet for mundtlig eksamen med forberedelse blev godkendt.
- Studieordningsændring Kandidatuddannelsen i Dansk*: Den fremlagte studieordning for Kandidatuddannelsen i Dansk blev godkendt. Ændringerne er af mindre karakter. Valgfag er flyttet til efterårssemesteret, og faget Fortolkning i kontekst bliver gjort obligatorisk.
- Godkendelse af ændring: Projektorienteret forløb KA Dansk*: Jesper Thinggaard Svendsen, som er ansvarlig for faget, ønsker de ændringer, der er begrundet i kommentar til fagbeskrivelsen. Studienævnet drøftede ændringerne og de kommentarer, som de studerende er kommet med, og finder, at de studerende ikke selv skal opfinde terminologien, og at målbeskrivelse skal ændres, så de studerende ved, hvad de skal gøre. Såfremt 7-trinskala skal bibeholdes, skal der indlægges obligatorisk kursus som på Litteraturvidenskab som forudsætningsprøve.
Studienævnet ønsker derfor, at kommentarerne fra de studerende samt

studienævnets øvrige kommentarer inddrages i et nyt forslag, inden studienævnet kan godkende.

Ad pkt. 7 Sager til behandling: Kvalitetspolitik

- a) *Undervisningsevaluering – Tysk*: De studerende bemærkede, at sproget i flere undervisningsevalueringer er noget hårdt, hvilket de vil tage med tilbage. Studienævnet finder, at det er vigtigt, at de studerende får information om, at undervisningsevalueringerne bliver læst og er et vigtigt led i studienævnets arbejde. KMBN tilføjede, at man skal huske de tre K'er, når man evaluerer: kærlig, konkret og særligt det 3. k: konstruktivt.
- b) *Undervisningsevaluering – Dansk*: AMMR fandt, at 2 timer om ugen er for lidt i faget Medieanalyse og mediepraksis 1, men da studieordningen bliver ændret pr. 1. september 2023, vil dette blive anderledes. En del kandidatstuderende har udtrykt bekymring over, at der kun vil være undervisning i Tekstproduktion 1 (faget ændrer titel til Akademisk skrivning i den nye studieordning). LH pointerede, at undervisningsevalueringerne skal gennemføres næstsidste undervisningsgang, så der ved sidste undervisningsgang kan blive en gennemgang af de studerendes evalueringer. Der er også mulighed for en mundtlig midtvejsevaluering.
- c) *Evalueringstrategi*: LH oplyste, at der har været afholdt møde med 2 studerende om formuleringerne i evalueringstrategien. Som nævnt fra tysk på det tidligere punkt skal det være konstruktive kommentarer fra de studerende. Der skal gennemføres trivselssamtaler for de 1. årsstuderende i ultimo januar. Studienævnet godkendte den fremlagte evalueringstrategi. Studienævnet drøftede også, om der skal udarbejdes en såkaldt præambel, hvor det fremgår, hvad de studerende skal gøre, og hvad evalueringerne bruges til og af hvem. At evalueringerne er vigtige for at uddannelsen kan gøres bedre, samt at der skal holdes en god tone. KFR finder den gamle formulering, så LH, AMMR og KFR udarbejder et forslag til indledningstekst i undervisnings evalueringer. Forslaget fremlægges på næste møde (15.03.2023). Studienævnet erkendte, at nogle undervisningsevalueringer har meget korte kommentarer, og i enkelte tilfælde mangler kommentarer fra underviserne helt, og studienævnet finder, at vi ikke kun kan forvente, at de studerende udfylder undervisningsevalueringerne, hvis ikke underviserne også forholder sig til dem. Studienævnet endes om en opfordring til underviserne om, at de **skal** reflektere over undervisningsevalueringerne. Studienævnet vil gerne have en tekst til underviserne om vigtigheden af deres kommentarer, der skal sendes ud sammen med evalueringerne. AH vil fremlægge forslag til tekst på næste møde (15.03.2023).
- d) *Handleplanspunkter Dansk*:
Fokus på karrierevejene på kandidaten, især for de studerende, som ikke går gymnasievejen – •Er iværksat med blandt andet karriereprofilfag og CMS.
Studienævnet vil udarbejde en strategi til brug ved studiegrupper, der ikke fungerer – •Bliver løbende taget op, når der er problemer eller sager.
Vi har ansat 6 studiegruppefacilitatorer, som vil være i tæt kontakt med studiegrupperne det første semester. Facilitatorerne holder jævnligt møde med studiegrupperne og hjælper den med tematikker og problematikker i for-

hold til samarbejdsrelationer - •Bliver løbende taget op, når der er problemer eller sager.

I forlængelse af Me Too problematikken er kulturen på dansk angående adfærden mellem studerende og undervisere både historisk og nutidigt blevet diskuteret ved flere studienævnsmøder - •Bliver løbende taget op, når der er problemer eller sager.

Der er enighed om at betone en respektfuld omgangstone mellem underviser og studerende, og studerende imellem - •Bliver løbende taget op, når der er problemer eller sager.

Vi accepterer ikke krænkelser af hverken seksuel eller anden karakter. Lige som der regelmæssigt udbydes kurser, der har relevans for en større kulturel forståelse af den slags fænomener. Det er nu også blevet muligt at anmelde krænkelser i SPOC - •Bliver løbende taget op, når der er problemer eller sager.

Efter der er blevet åbnet for mulighed for at lave fysiske arrangementer, har der fra studiets side været massivt fokus på studiegenstart og på at aktivere de studerende i kulturelle, sociale og faglige arrangementer ud over undervisningen. Således har vi afholdt en karrieredag for KA stud., de studerende har været på forskellige biografter, fælles morgenmad i forbindelse med studiestart for alle årgangene, adskillige forfattetalks, ekskursion til et medie fagligt arrangement i Svendborg, rundvisning og foredrag på H. C. Andersen Museet. Disse vil fortsætte resten af semestret samt også næste semester - •Der har været afholdt de nævnte arrangementer og der er fortløbende fokus på problemerne. Både undervisere, dansk fagråd m.fl. laver arrangementer.

Af kommende tiltag kan vi nævne, at der afholdes et BA-seminar, og der vil til lige være fokus på at rekruttere til studienævnet, fagrådet og festudvalget - •Rekruttering er sket, og fagrådet er kommet i gang. Der arbejdes med et særligt vejledningsforløb for BA-opgave-skrivere. Det bliver realiseret i efteråret 2023. Ligesom der er iværksat 3 møder med erfaringsudveksling m.m. for specialeskrivere hen over vinteren 2022/2023.

Vi er ved at udarbejde en studieside under mitsdu, inspireret af religion, hvor til vi har ansat en webredaktør. Der arbejdes tillige på at mindske distancen mellem studerende og underviser - •Er lavet og er tilgængelig på fagets hjemmeside.

Fokus på koordinering mellem VIP'er på uddannelsen - •Er iværksat i forbindelse med revision af studieordninger.

At hele faggruppen deltager i Teach the teacher – •Er ikke sket endnu.

Anvende tilrettelæggelsesformer, der fremmer studieaktivitet - •Planen kendes ikke, men der er sat masser aktiviteter i gang.

Studienævnet er ikke herre over nedlukning af samfundet og universitetet, men der er både i studienævnet og på fakultetet truffet beslutning om, at al undervisning som udgangspunkt er fysisk på campus, med mindre helt særlige situationer taler herfor - •Dette er også sket – og der er kommet retningslinjer fra fakultetet, der også angiver, at fysisk undervisning er udgangspunktet.

e) *Handleplanspunkter Tysk:*

Øget grad af koordinering mellem uddannelsens VIP'er – •Vi har forsøgt at få underviserne på samme årgang til at planlægge, at der ikke ligger flere store opgaver samtidig. Der er også arbejdet med dette ifm. udvikling af nye kurser.

Undersøge muligheden for koordineret fællestema mellem valgfag på tyskstudiet og tyskundervisningen på gymnasier med henblik på, at de studerende på tyskstudiet kan overtage undervisningen i tyskfag på gymnasier - •Der skal søges om midler til udvikling, så de studerende oplever forbedring og større sammenhæng. TWF er i gang med at udvikle valgfag i E23 om elitekontiunitet. AH og TWF er i dialog om, om det kan udbydes til gymnasierne.

Forventningsafstemning ved studiestart og undervisningsstart, tydeliggøre, hvor mange timer de studerende forventes at brug på studierne, og fokus på studievaner - •Det er et opmærksomhedspunkt, som gerne skulle afspejles i den nye studieordning og i fagbeskrivelserne, ligesom underviserne vil tage dette op ifm. studie- og undervisningsstart.

- f) *Employabilitet /hvor employable er de studerende?* AH kunne konstatere, at ledigheden for de tyske dimittender ser meget fornuftig ud. AH forventer, at der kommer et stigende behov for undervisere i tysk på gymnasierne i nær fremtid. LH kunne konstatere, at ledighed for de danskuddannede ser tilfredsstillende ud, måske dimensioneringen spiller ind her.
- g) *Evaluering af uddannelsens interesser:* Studienævnet fandt ikke anledning til at iværksætte initiativer.

Ad pkt. 8 Andre sager til behandling

- a) *Drøftelse af fælles BA- og KA-afslutning for både Dansk og Tysk:* Det er besluttet at afholde fælles dimission for både BA og KA den 30. juni. Der vil blive arrangeret en fest af Dionysos og Tysk Fagråd. Ea Bader, Caroline Schougaard, Fenja Dzedek og Isabella Zetterstrøm er tovholdere. Studienævnet minder om, at spanske dimittender også inviteres.
- b) *Strategi for online undervisning:* Studienævnet finder ikke, at der er basis for at bruge undervisningsevalueringer og evt. semesterplaner til at finde en god model for underviserne i onlineundervisning. Der henvises i øvrigt til den [strategi for onlineundervisning](#), som Humaniora har vedtaget.
- c) *Mødedatoer F23:* Studienævnet besluttede at flytte mødet i juni måned til den 21. juni.
- d) *Ansøgning om midler fra Fagråd for Dansk:* Ansøgning om 1.000 kr. fra Dansk fagråd til et arrangement den 24. marts for specialeskrivende studerende blev imødekommet.
- e) *Høring: Godkendelse af fagbeskrivelser for karriereprofilfag og kernefaglige tværfag:* Studienævnet havde ingen bemærkninger til fagbeskrivelserne.
- f) *Høring: Videnskabsteori for Humaniora:* studienævnet havde ingen bemærkninger til høringen.
- g) *Ansøgning om konvertering af annum til D-TAP-timer på Tysk:* Studienævnet imødekom ansøgningen om konvertering af 4.200 kr. fra annum til 20 studie-mentortimer.
- h) *Semesterplaner Tysk:* Studienævnet tog semesterplanerne for F23 på Tysk til efterretning.

- i) *Ansøgning om midler til ekskursion til Louisiana (Tysk):* Studienævnet imødekom ansøgningen, dog med betingelse om en egenbetaling på 150 kr. i stedet for 100 kr. pr. studerende, og at det undersøges, om der kan findes billigere transport.

Ad pkt. 9

-

Ad pkt. 10 Der blev behandlet i alt 3 ansøgninger. Se fortroligt referat.

Lars Handesten

Studienævnformand

/

Dorte Cohrt Nebel

Studienævnsekretær